



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№ 14-4/601

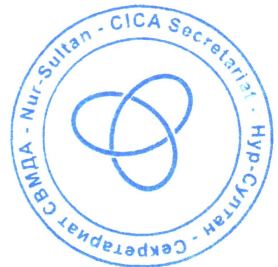
*Enclosure:
as stated, on 1 p.*

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and, in addition to the Secretariat's Note No. 14-4/561 dated 3 September 2021, has the honour to forward the link to join the online Conference on "Development of transport corridors and prospects for enhanced transportation among the CICA Countries" to be held on 16 September 2021.

We are honoured to remind that the simultaneous interpretation in English and Russian languages will be provided by the Secretariat throughout the conference.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Nur-Sultan, 13 September 2021



**MEMBER STATES OF THE CONFERENCE
ON INTERACTION AND CONFIDENCE
BUILDING MEASURES IN ASIA**



SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION

AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

№ 14-4/601

*Приложение:
упомянутое на 1 л.*

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и, в дополнение к ноте Секретариата N 14-4/561 от 3 сентября 2021 г. имеет честь направить техническую ссылку для подключения к работе онлайн Конференции «Развитие транспортных коридоров и перспективы развития перевозок между государствами-членами СВМДА», которая состоится 16 сентября т.г.

Имеем честь напомнить, что Секретариат обеспечит синхронный англо-русский перевод мероприятия.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Нур-Султан, 13 сентября 2021 г.



**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

Қосымша:
аталған 1 п.

Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (АӨСШК) Хатшылығы АӨСШК мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіре отырып, Хатшылықтың 2021 жылғы 3 қыркүйектегі № 14-4/561 нотасына қосымша ретінде, 2021 жылғы 16 қыркүйекте өтетін «Транспорт коридорларының және АӨСШК мемлекеттері арасында тасымалдау желісінің дамуы» онлайн конференциясына қосылу бойынша сілтемесін жолдауды өзіне мәртебе санайды.

Хатшылық аталмыш іс-шараны ағылшын және орыс тілдеріндегі ілеспе аудармамен қамтамасыз ететіні туралы еске салуды өзіне мәртебе санайды.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, АӨСШК мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Нұр-Сұлтан қаласы, 2021 жылғы 13 қыркүйек

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ МҮШЕ
МЕМЛЕКЕТТЕРІ**

Technical Guideline
for Seminar on “Development of transport corridors and prospects for enhanced transportation among the CICA Member States” on September 16, 2021

1. The Meeting of Special Working Group of the CICA Member States will be held on September 16, 2021 via ZOOM platform at 14:00 – 16:00 (Nur-Sultan time, GMT+6).
2. Working languages of the Meeting will be English and Russian. In case a specific interpretation is required, it is requested that a simultaneous interpretation be provided by respective delegation and MFA of Kazakhstan be informed.
3. Each delegation is required to log on to the Zoom platform at least 15 minutes before the Meeting.
4. When accessing the Meeting, all delegations need to type **the name of the country**. (Ex. Republic of Kazakhstan)
5. All participants are kindly requested to be muted during the Meeting. When the Head of delegation is given the floor, he/she should be unmuted. When the Head of delegation wishes to speak he/she may raise hand virtually by using the button of ‘Raise Hand’.
6. Link for **Seminar on “Development of transport corridors and prospects for enhanced transportation among the CICA Member States”**:

<https://us02web.zoom.us/j/85029472788?pwd=K3JPZUQzcnVCM1RrSIFzSzhKQ3ZsQT09>

Meeting ID: 850 2947 2788

Passcode: 243451